Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **26 (1979)**

Heft 4

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

4/1979
April
Avril
Aprile
26. Jahrgang
26e année
26a annata

Zeitschrift des Schweizerischen Zivilschutzverbandes und seiner Sektionen, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz
Revue de l'Union suisse pour la protection des civils et de ses sections, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels
Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili e dei sue sezioni, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Vereinigt mit «Schutz und Wehr»

Auflage/Tirage/Tiratura 32 000

Impressum

Zentralpräsident
Professor Dr. Reinhold Wehrle, Solothurn
Für die Zeitschrift «Zivilschutz» zeichnet verantwortlich:
Presse- und Redaktionskommission des SZSV. Präsident: Charles A. Reichler, 1701 Fribourg; Redaktion: Herbert Alboth, Bern. Korrespondenzen sind an die Redaktion, Schwarztorstrasse 56, Postfach 2259, 3001 Bern, Telefon 031 25 65 81, zu richten. Jährlich zwölfmal erscheinend. 3 Doppelnummern.
Redaktionsschluss am 10. des Vormonats
Jahresabonnement für Nichtmitglieder Fr. 20.– (Schweiz). Ausland Fr. 30.– Einzelnummer Fr. 2.50. Nachdruck unter Quellenangabe gestattet. Druck und Expedition: Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, CH-4501 Solothurn 1.
Inseratenverwaltung
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen Postfach, CH-8026 Zürich Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Inhalt/Sommaire/Sommario

Editorial
Zivilschutz und Rotes Kreuz 107
Protection civile et Croix-Rouge

SRK/CRS
SRK in Kürze/La CRS en bref 108
Aufgaben des SRK/Tâches de la Croix-Rouge suisse 109
Was ist der Rotkreuzdienst?/
Le Service de la Croix-Rouge 112

Zivilschutz – FAK 4
Die Gelbhelme, kleine Bilanz einer grossen Übung 115
Zivilschutz – jetzt erst recht! 116

Aktuell/Actuel
Die Bedrohungsmöglichkeiten der Schweiz 118
Der Zivilschutz an der BEA 79 121
Schutz für die heranwachsende Generation
Der Zivilschutz an der MUBA 79 in Basel 126
Zivilschutz-Ausstellungen 1979 127

Partie romande
Rapport annuel 1978/79. Association professionnelle suisse de protection civile des villes 131
Nouvelles des communes et des cantons romands 133
Courrier fribourgeois 135
Mise en valeur de la protection civile 136

Parte svizzera italiana
Rivalutazione della protezione civile 137

Das BZS teilt mit/L'OFPC communique/L'UFPC comunica
Neuer Chef der Abteilung Ausbildung 140
Jedem Einwohner seinen Schutzplatz 144

Umschlagbild / Page de couverture / Copertina
Am 5. Mai öffnet in Bern die BEA, die Bernische Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel, ihre Tore. Sie informiert auch über den Zivilschutz. Mehr darüber auf Seite 121 dieser Zeitschrift.

La BEA, l'exposition bernoise pour l'artisanat, l'agriculture, l'industrie et le commerce, ouvrira ses portes à Berne le 5 mai. Elle donne également des informations sur la protection civile. Voir page 121 de ce numéro.

Il 5 maggio si aprono le porte dell'Esposizione Bernese per l'artigianato, l'agricoltura, l'industria ed il commercio. È presente anche la protezione civile. Per il dettaglio consultare la pagina 121 di questo periodico.

Dieser Nummer ist für die Stadtbernische Vereinigung für Zivilschutz, die am 27. April ihr 20-Jahr-Jubiläum begeht, und für den Luzerner Zivilschutzverband eine aktuelle Beilage beigeheftet. Wir bitten die Leser dieser Sektionen des SZSV um Beachtung.

Président central
Prof. Dr Reinhold Wehrle, Soleure
Responsables pour la revue «Protection civile»
Ch. Reichler, Fribourg, président de la Commission de rédaction et d'information. Herbert Alboth, Berne, rédacteur. Correspondance à adresser à la rédaction, Schwarztorstrasse 56, case postale 2259, 3001 Berne, téléphone 031 25 65 81
Parution annuelle: 12 numéros (dont 3 numéros doubles)
Délai rédactionnel le 10 du mois précédent
Abonnement annuel pour non-membres Fr. 20.– (Suisse). Etranger Fr. 30.–. No individuel Fr. 2.50.
Reproduction avec indication de provenance autorisée.
Impression et expédition: Vogt-Schild SA, CH-4501 Soleure 1.
Administration des annonces
Vogt-Schild SA, VS-Annonces CP, 8026 Zurich
Téléphone 01 242 68 68, télex 55 426

Presidente centrale
Professor dott. Reinhold Wehrle, Solothurn
Responsabilità per il periodico «Protezione civile»:
Commissione stampa e redazione dell'USPC, presidente Charles A. Reichler, 1701 Fribourg; redazione: Herbert Alboth, Bern. La corrispondenza è da indirizzare alla redazione, Schwarztorstrasse 56, casella postale 2259, 3001 Bern, telefono 031 25 65 81. Dodici numeri all'anno. 3 numeri doppi.
La correspondenza è da inviare sino al giorno 10 del mese anteriore.
Abbonamento per Non-membri Fr. 20.– (Svizzera).
Estero Fr. 30.–. Numero separato Fr. 2.50.
Ristampa con indicazione dell'autore autorizzata. Stampa e spedizione: Vogt-Schild SA, stampa ed edizione, CH-4501 Solothurn 1.
Amministrazione inserzioni
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen Casella postale, CH-8026 Zürich telefono 01 242 68 68, telex 55 426